

An die Mitgliederversammlung von

**Paxion, psychosozialer Support
für Geflüchtete**

Schwabstrasse 80
3018 Bern

**Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision
der Jahresrechnung 2020 nach Swiss GAAP FER**

(umfassend die Zeitperiode vom 1.1. - 31.12.2020)

26. April 2021

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision
an die Mitgliederversammlung von

Paxion, psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Organisationskapitals und Anhang) des Vereins Paxion, psychosozialer Support für Geflüchtete für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle. Die eingeschränkte Revision der Vorjahresangaben ist von einer anderen Revisionsstelle vorgenommen worden. In ihrem Bericht vom 4. Mai 2020 hat diese eine nicht modifizierte Prüfungsaussage abgegeben.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz-, und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Bern, 26. April 2021

BDO AG

Thomas Bigler

Zugelassener Revisionsexperte

ppa. Laurence Gilliéron

Leitende Revisorin

Zugelassene Revisionsexpertin

Beilage
Jahresrechnung

Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

Bilanz per 31.12.

Aktiven

(in CHF)

| | Anhang | 2020 | 2019 |
|---------------------------------|--------|------------------|------------------|
| Flüssige Mittel | 1 | 17'573.58 | 21'988.30 |
| Übrige kurzfristige Forderungen | 2 | 2'950.20 | 1'039.70 |
| Aktive Rechnungsabgrenzungen | 3 | 1'192.45 | 1'263.25 |
| Umlaufvermögen | | 21'716.23 | 24'291.25 |
| Aktiven | | 21'716.23 | 24'291.25 |

Passiven

(in CHF)

| | Anhang | 2020 | 2019 |
|--|--------|------------------|------------------|
| Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen | 4 | 7'137.65 | 8'121.80 |
| Passive Rechnungsabgrenzungen | 5 | 4'500.00 | 9'225.00 |
| Kurzfristiges Fremdkapital | | 11'637.65 | 17'346.80 |
| Erarbeitetes freies Kapital | | 6'944.45 | 0.00 |
| Jahresergebnis (- Verlust / + Gewinn) | | 3'134.13 | 6'944.45 |
| Freies Kapital | | 10'078.58 | 6'944.45 |
| Organisationskapital | | 10'078.58 | 6'944.45 |
| Passiven | | 21'716.23 | 24'291.25 |

Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

(nach Umsatzkostenverfahren)

| Betriebsrechnung | 2020 | 18.12.2018 bis |
|--|------------------|-----------------------|
| <i>(in CHF)</i> | | 31.12.2019 |
| | Anhang | |
| Spenden Private | 8'382.28 | 4'981.30 |
| Spenden Institutionen | 0.00 | 28'423.45 |
| Spenden Firmen | 650.00 | 0.00 |
| Mitgliederbeiträge | 1'100.00 | 620.00 |
| Beiträge Kantone, Gemeinde, Städte | 0.00 | 2'000.00 |
| Beiträge Kirchen | 46'294.85 | 20'000.00 |
| Beiträge Stiftungen, andere NPO | 0.00 | 20'000.00 |
| Erhaltene Zuwendungen | 56'427.13 | 76'024.75 |
| davon zweckgebunden | 0.00 | 0.00 |
| davon frei | 56'427.13 | 76'024.75 |
| Dienstleistungsertrag (SEM-Vertrag) | 18'570.10 | 250.00 |
| Kursgebühren ComPaxion Weiterbildung Supervisorinnen | 2'055.00 | 5'625.00 |
| Warenertrag | 69.65 | 0.00 |
| Erlöse aus Lieferungen und Leistungen | 20'694.75 | 5'875.00 |
| Betriebsertrag | 77'121.88 | 81'899.75 |
| Dolmetscherkosten | 0.00 | 1'304.90 |
| Räumlichkeiten für Veranstaltungen | 260.00 | 855.60 |
| Reise-, Repräsentationsspesen, Verpflegung, Unterkunft | 237.40 | 3'137.95 |
| Externe Honorare | 8'797.05 | 12'060.25 |
| Büromaterial | 22.75 | 0.00 |
| Vorsteuerminderungen | 5.55 | 0.00 |
| Sachaufwand Projekte | 9'322.75 | 17'358.70 |
| Löhne | 13'720.00 | 6'500.00 |
| AHV/ALV/EO | 1'166.44 | 661.90 |
| Berufliche Vorsorge | 1'080.83 | 667.80 |
| Unfallversicherung | 44.46 | 0.00 |
| Krankentaggeldversicherung | 87.37 | 9.00 |
| Sitzungsgelder, Reisespesen Beirat | 1'500.00 | 463.70 |
| Personalaufwand Projekte | 17'599.10 | 8'302.40 |
| Direkter Projektaufwand | 26'921.85 | 25'661.10 |

Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

(nach Umsatzkostenverfahren)

Betriebsrechnung

(in CHF)

Anhang

| | 2020 | 18.12.2018 bis 31.12.2019 |
|--|------------------|--------------------------------------|
| Übersetzungen | 335.20 | 503.75 |
| Reise-, Repräsentationsspesen, Verpflegung, Unterkunft | 0.00 | 68.90 |
| Externe Honorare | 0.00 | 2'926.00 |
| Website, Socialmedia, Print | 288.00 | 0.00 |
| Porti | 184.90 | 0.00 |
| Sachaufwand Fundraising | 808.10 | 3'498.65 |
| Löhne | 6'640.00 | 3'250.00 |
| AHV/ALV/EO | 564.51 | 270.95 |
| Berufliche Vorsorge | 523.08 | 333.90 |
| Unfallversicherung | 21.52 | 0.00 |
| Krankentaggeldversicherung | 42.28 | 4.50 |
| Personalaufwand Fundraising | 7'791.39 | 3'859.35 |
| Fundraisingaufwand | 8'599.49 | 7'358.00 |
| Dolmetscherkosten | 4'445.15 | 2'412.20 |
| Übersetzungen | 0.00 | 307.70 |
| Reise-, Repräsentationsspesen, Verpflegung, Unterkunft | 396.95 | 543.70 |
| Buchhaltung und Revision | 8'284.35 | 7'000.00 |
| Website, Socialmedia, Print | 52.70 | 7'094.75 |
| Raummiete | 2'140.25 | 4'332.00 |
| Hardware, Software, Support | 3'711.60 | 1'446.60 |
| Porti | 408.00 | 184.40 |
| Büromaterial | 64.15 | 293.30 |
| Übriger Betriebsaufwand | 1'077.85 | 36.00 |
| Vorsteuerkürzungen | 12.70 | 0.00 |
| Sachaufwand Administration | 20'593.70 | 23'650.65 |
| Löhne | 6'640.00 | 3'250.00 |
| AHV/ALV/EO | 891.75 | 391.05 |
| Berufliche Vorsorge | 523.29 | 333.90 |
| Unfallversicherung | 33.97 | 0.00 |
| Krankentaggeldversicherung | 42.30 | 4.65 |
| Aus- und Weiterbildung | 0.00 | 50.00 |
| Sonstiger Personalaufwand | 24.90 | 0.00 |
| Sitzungsgelder, Spesen für Vorstand | 5'693.75 | 5'948.00 |
| Sitzungsgelder, Spesen für Beirat | 830.80 | 0.00 |
| Personalaufwand Administration | 14'680.76 | 9'977.60 |

Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

(nach Umsatzkostenverfahren)

| Betriebsrechnung <i>(in CHF)</i> | Anhang | 2020 | 18.12.2018 bis 31.12.2019 |
|---|--------|------------------|--------------------------------------|
| Dolmetscherkosten | | 825.00 | 2'916.75 |
| Räumlichkeiten für Veranstaltungen | | 737.50 | 440.40 |
| Reise-, Repräsentationsspesen, Verpflegung, Unterkunft | | 656.20 | 2'289.80 |
| Externe Honorare | | 0.00 | 900.00 |
| Website, Socialmedia, Print | | 631.80 | 1'500.00 |
| Warenaufwand | | 400.00 | 0.00 |
| Reisespesen für Vorstand | | 83.60 | 0.00 |
| Sachaufwand Fachtagung | | 3'334.10 | 8'046.95 |
| AHV/ALV/EO | | 0.00 | 110.00 |
| Personalaufwand Fachtagung | | 0.00 | 110.00 |
| Administrativer Aufwand | | 38'608.56 | 41'785.20 |
| Betriebsaufwand | 6 | 74'129.90 | 74'804.30 |
| Betriebsergebnis | | 2'991.98 | 7'095.45 |
| Finanzaufwand | | -207.85 | -151.00 |
| Finanzergebnis | | -207.85 | -151.00 |
| Ausserordentlicher Ertrag | | 350.00 | 0.00 |
| Ausserordentliches Ergebnis | | 350.00 | 0.00 |
| Jahresergebnis vor Veränderung des Organisationskapitals | | 3'134.13 | 6'944.45 |
| Zuweisung (-) / Entnahme (+) erarbeitetes freies Kapital | | -3'134.13 | -6'944.45 |
| Veränderung des Organisationskapitals | | -3'134.13 | -6'944.45 |
| Jahresergebnis nach Veränderung | | 0.00 | 0.00 |

Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

Geldflussrechnung

(in CHF)

| | 2020 | 18.12.2018 bis 31.12.2019 |
|--|------------------|------------------------------|
| Betriebstätigkeit | | |
| Jahresergebnis (vor Veränderung Organisationkapital) | 3'134.13 | 6'944.45 |
| - Zunahme / + Abnahme übrige kurzfristige Forderungen | -1'910.50 | -1'039.70 |
| - Zunahme / + Abnahme Aktive Rechnungsabgrenzungen | 70.80 | -1'263.25 |
| + Zunahme / - Abnahme Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen | -984.15 | 8'121.80 |
| + Zunahme / - Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen | -4'725.00 | 9'225.00 |
| + Zunahme / - Abnahme zweckgebundene Fonds | 0.00 | 0.00 |
| Geldfluss aus Betriebstätigkeit | -4'414.72 | 21'988.30 |
| Veränderung flüssige Mittel | -4'414.72 | 21'988.30 |
| Nachweis flüssige Mittel | | |
| Anfangsbestand an flüssige Mittel | 21'988.30 | 0.00 |
| Endbestand an flüssigen Mittel | 17'573.58 | 21'988.30 |
| Veränderung flüssige Mittel | -4'414.72 | 21'988.30 |

Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

Rechnung über die Veränderung des Organisationskapitals

(in CHF)

| Mittel aus Eigenfinanzierung | Bestand 01.01.2020 | Zuweisungen | interner Transfer | Entnahmen | Bestand 31.12.2020 |
|------------------------------|-----------------------|-----------------|----------------------|-------------|-----------------------|
| Erarbeitetes freies Kapital | 0.00 | 0.00 | 6'944.45 | 0.00 | 6'944.45 |
| Jahresergebnis 2018/2019 | 6'944.45 | 0.00 | -6'944.45 | 0.00 | 0.00 |
| Jahresergebnis 2020 | 0.00 | 3'134.13 | 0.00 | 0.00 | 3'134.13 |
| Freies Kapital | 6'944.45 | 3'134.13 | 0.00 | 0.00 | 10'078.58 |
| | | | | | |
| Organisationskapital | 6'944.45 | 3'134.13 | 0.00 | 0.00 | 10'078.58 |

| Mittel aus Eigenfinanzierung | Bestand 18.12.2018 | Zuweisungen | interner Transfer | Entnahmen | Bestand 31.12.2019 |
|------------------------------|-----------------------|-----------------|----------------------|-------------|-----------------------|
| Jahresergebnis 2018/2019 | 0.00 | 6'944.45 | 0.00 | 0.00 | 6'944.45 |
| Freies Kapital | 0.00 | 6'944.45 | 0.00 | 0.00 | 6'944.45 |
| | | | | | |
| Organisationskapital | 0.00 | 6'944.45 | 0.00 | 0.00 | 6'944.45 |

Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2020

Abschluss nach Swiss GAAP FER und nach Obligationenrecht

Die Rechnungslegung entspricht den gesetzlichen Vorschriften sowie den Rechnungslegungsgrundsätzen von Swiss GAAP FER (inkl. FER 21). Der vorliegende Rechnungsabschluss nach Swiss GAAP FER stellt gleichzeitig den statutarischen und handelsrechtlichen Abschluss dar.

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Dieser Abschluss wurde in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER erstellt, indem die Jahresrechnung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage (True & Fair View) wiedergibt. Dieser Rechnungslegungsgrundsatz sowie andere Bestimmungen von Swiss GAAP FER können gegebenenfalls im Widerspruch zu gesetzlichen Bestimmungen des schweizerischen Obligationenrechts stehen (z.B. Einsetzen von aktuellen Werten anstatt zu historischen Anschaffungswerten, direkte Buchungen in das Eigenkapital, etc.). In solchen Fällen wurde eine Bilanzierungs- und Ausweismethode gewählt, die den beiden Regelwerken entsprechen und keine Abweichung zu den bestehenden Vorschriften beinhalten. Die Bewertungsgrundsätze entsprechen den Swiss GAAP FER-Vorgaben sowie dem schweizerischen Obligationenrecht.

Für die Jahresrechnung gilt grundsätzlich das Anschaffungs- bzw. Herstellungskostenprinzip. Dieses richtet sich nach dem Grundsatz der Einzelbewertung von Aktiven und Passiven. Die wichtigsten Bilanzierungsgrundsätze sind nachfolgend dargestellt. Sofern nichts aufgeführt ist, erfolgt die Bewertung zu Marktwerten am Bilanzstichtag.

Sachanlagen

Die Sachanlagen werden zum Anschaffungswert abzüglich den betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen bilanziert und abgeschrieben. Bei Vermächtnissen wird der Wert der Aktivierung mit dem aktuellen Marktwert gleichgesetzt.

Abschreibungsdauer:

- Mobiliar und Einrichtungen: 3 Jahre
- Büromaschinen und EDV: 3 Jahre

Übrige Aktiven und Passiven

Die übrigen Aktiven und Passiven werden zu Nominalwerten, abzüglich allfällig notwendiger Wertberichtigungen ausgewiesen.

Nahestehende Personen

Als Nahestehende werden betrachtet:

- Mitglieder des Vorstandes und der Geschäftsleitung

Leistungsbericht

Als Leistungsbericht gilt der Jahresbericht des Vereins Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete.

Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2020

Erläuterungen zur Bilanz

(in CHF)

| | 2020 | 2018/2019 |
|---|------------------|------------------|
| 1 Flüssige Mittel | | |
| Kasse | 379.75 | 71.35 |
| Alternative Bank | 17'193.83 | 21'916.95 |
| Total | 17'573.58 | 21'988.30 |
| 2 Übrige kurzfristige Forderungen | | |
| gegenüber Dritte | 0.00 | 150.00 |
| gegenüber MWST | 165.50 | 0.00 |
| gegenüber AHV | 729.70 | 0.00 |
| gegenüber Pensionskasse | 1'577.10 | 0.00 |
| gegenüber Unfallversicherung | 210.40 | 0.00 |
| gegenüber Krankentaggeldversicherung | 267.50 | 0.00 |
| gegenüber Nahestehende | 0.00 | 889.70 |
| Total | 2'950.20 | 1'039.70 |
| 3 Aktive Rechnungsabgrenzung | | |
| Solida UVG 2020 | 580.95 | 580.95 |
| Branchen-Versicherung KTG 2020 | 611.50 | 611.50 |
| Hoststar Webhosting 2020/2021 | 0.00 | 70.80 |
| Total | 1'192.45 | 1'263.25 |
| 4 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen | | |
| <u>gegenüber Nahestehende:</u> | | |
| Reisespesen Geschäftsführerin | 0.00 | 415.30 |
| Differenz Lohn Geschäftsführerin | 0.00 | 1'036.55 |
| Honorare und Spesen Vorstand | 4'240.00 | 3'600.00 |
| <u>gegenüber Dritten:</u> | | |
| Streit AG, Visitenkarten | 0.00 | 253.10 |
| Stiftung Abendrot Pensionskasse 4. Quartal 2019 | 0.00 | 2'671.20 |
| Ausgleichskasse Kt. Bern AHV 4. Quartal 2019 | 0.00 | 145.65 |
| ATO Treuhand AG, BH 3. Quartal 2020 | 716.85 | 0.00 |
| Honorare und Spesen Beirat | 2'180.80 | 0.00 |
| Total | 7'137.65 | 8'121.80 |
| 5 Passive Rechnungsabgrenzungen | | |
| Abgrenzung Kursgebühren für 2020 | 0.00 | 1'875.00 |
| Nachtrag AHV Dolmetscherin | 0.00 | 350.00 |
| Buchhaltung, Jahresabschluss, Personalwesen | 3'000.00 | 5'000.00 |
| Revision | 1'500.00 | 2'000.00 |
| Total | 4'500.00 | 9'225.00 |

Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2020

Erläuterungen zur Betriebsrechnung

(in CHF)

6 Betriebsaufwand

Der ZEWO-Methode zur Bestimmung der Kostenstruktur gemeinnütziger Organisationen zufolge wird der Betriebsaufwand aufgeteilt in den Projekt-, den Fundraising- und den Administrationsaufwand. Der Personalaufwand wird aufgrund der Zeiterfassung direkt den einzelnen Kategorien zugeordnet. Die übrigen Kosten werden soweit möglich direkt zugeteilt resp. mit einem sachgerechten Verteilschlüssel auf die einzelnen Teilbereiche umgelegt.

Weitere Angaben

Mitarbeitende

Anzahl Vollzeitstellen

2020

2018/19

0.2

0.5

Unentgeltlich erhaltene Zuwendungen (Sachen, Dienstleistungen und Freiwilligenarbeit)

Freiwilligenarbeit der ehrenamtlichen Vorstandsmitgliedern und des Beirats

1'000 Stunden

1'600 Stunden

Die Geschäftsleiterin hat ab Oktober 2020 unbezahlten Urlaub genommen.

120 Stunden

Freiwilligenarbeit von Dritten (Administration und IT-Support)

60 Stunden

100 Stunden

Einsatz einer BNF-Praktikantin (Entlöhnung durch RAV) während 6 Monaten zu 50 Stellenprozente.

n.a.

2020

2018/2019

(in CHF)

(in CHF)

Vergütungen an den Vorstand

Alle Mitglieder des Vorstandes erhalten pauschalisierte Sitzungsentschädigungen und effektive Reisespesen.

Mitglieder des Vorstandes

4'727.35

4'773.00

Vorstandspräsidentin

1'050.00

1'110.00

Vergütungen an die Geschäftsleitung

Gemäss der Erläuterung zu Ziff. 24 Swiss GAAP FER 21 (Randziffer 45) kann auf die Offenlegung der Vergütungen verzichtet werden, wenn nur eine Person mit der Geschäftsführung betraut ist.

Der Verein Paxion macht von diesem Recht Gebrauch.

Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2018/2019

Weitere Angaben

(in CHF)

Personalvorsorge

Anschluss

Für die Personalvorsorge hat der Verein Paxion eine Anschlussvereinbarung mit der Stiftung Abendrot abgeschlossen. Die Vorsorge bezweckt die Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen. Die Finanzierung des beitragsorientierten Vorsorgeplanes erfolgt durch Arbeitnehmer- und Arbeitgeberbeiträge.

Sozialversicherungsaufwand berufliche Vorsorge

2'127.20

1'335.60

Deckungsgrad

prov. 114.3%

113.0%

Verbindlichkeiten gegenüber BVG-Vorsorgeeinrichtungen

0.00

2'671.20

Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Aufgrund der Corona-Krise musste der Projektbeginn verschoben werden. Die Geschäftsleiterin hat ab Oktober 2020 unbezahlten Urlaub genommen und wird voraussichtlich in der zweiten Jahreshälfte 2021 wieder Lohn beziehen. 2020 arbeitete sie freiwillig ca. 25% Teilzeit für Paxion.

Andere Angaben: Auswirkungen Covid.19

Die Auswirkungen der COVID-19 Pandemie sind in der Jahresrechnung von Paxion berücksichtigt, so weit die entsprechenden Erfassungskriterien per Bilanzstichtag erfüllt waren. Vorstand und Geschäftsleitung von Paxion verfolgen die Ereignisse aufmerksam und treffen bei Bedarf die notwendigen Massnahmen. Im Zeitpunkt der Genehmigung der Jahresrechnung können die finanziellen und wirtschaftlichen Folgen der Pandemie auf Paxion noch nicht zuverlässig beurteilt werden. Abgesehen von Auswirkungen einer länger andauernden, schweren Rezession kann die Fortführungsfähigkeit von Paxion aus heutiger Sicht als nicht gefährdet im Sinn von Art. 958a Abs. 2 OR betrachtet werden.

Die Jahresrechnung wurde vom Vorstand von Paxion am 17. März 2021 genehmigt.